EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 22.10.2013
COM(2013) 739 final

SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU, RADĚ, EVROPSKÉMU HOSPODÁŘSKÉMU A SOCIÁLNÍMU VÝBORU A VÝBORU REGIONŮ

Program Komise na rok 2014

ÚVOD

Po pěti letech globální finanční krize se nyní v Evropské unii začínají objevovat první náznaky hospodářského obnovy. Jsou zatím ještě slabé a dosud je nepociťují ti, které krize zasáhla nejvíce, například nezaměstnaní mladí lidé. Musíme stavět na pokroku, kterého jsme dosud dosáhli, a pokračovat v reformách v členských státech, jež jsou pod největším tlakem. Přesto existují jasné známky toho, že Evropa postupně vychází z krize silnější a zdravější, a to díky hlubokým hospodářským, finančním a daňovým reformám a dobře cíleným opatřením na podporu růstu a zaměstnanosti na evropské a vnitrostátní úrovni.

Nicméně stále není důvod ke spokojenosti. Rok 2014 musí být rokem výsledků a realizace. V tomto roce je třeba dokončit mnoho návrhů na podporu růstu, které jsou stále ještě předmětem legislativního procesu, a urychlit jejich provádění na místě. Komise se v příštích měsících silně zaměří na výsledky, aby ukázala evropským občanům a podnikům, že do budoucnosti mohou hledět s důvěrou.

Podpora růstu a zaměstnanosti bude mít v pracovním programu Evropské komise na rok 2014 i nadále ústřední místo. Tyto priority budou určující jak pro analýzy Komise zaměřené na reformy potřebné na vnitrostátní úrovni – na které nesmí polevit úsilí o ozdravení veřejných financí, reformu struktury hospodářství a uvolnění investic na podporu růstu – tak i pro iniciativy navrhované na evropské úrovni, jež mají podpořit hospodářskou obnovu a zaměstnanost a řešit sociální následky krize.

Během posledních pěti let usilovaly orgány Evropské unie spolu s členskými státy o řešení klíčových problémů, kterým dnes Evropa čelí. V tomto období bylo dosaženo značných úspěchů: bylo zachováno a posíleno euro a Evropská unie získala lepší systém správy ekonomických záležitostí; byla zavedena nová generace dohledu nad finančním trhem a jeho regulace, byly položeny základy bankovní unie; zintenzivněla práce na prohlubování jednotného trhu a bylo dosaženo politické dohody o rozpočtu EU – evropském fondu pro růst a investice. Evropský rok občanů je příležitostí k zamyšlení nad tím, jak EU pomáhá Evropanům v jejich každodenním životě. V jeho rámci mají občané možnost přímo diskutovat o budoucnosti EU. EU stále opakovaně dokazuje svou klíčovou roli při řešení globálních otázek současnosti.

Stále však existují velké problémy. Míra nezaměstnanosti, zejména u mladých lidí, zůstává na úrovni, která je hospodářsky a sociálně neúnosná. Pro malé podniky, základ evropského hospodářství, je stále ještě obtížné získat finanční prostředky, které potřebují k tomu, aby rostly a vytvářely pracovní místa. Přestože již došlo ke zlepšení, Evropa stále ještě nedostála svým ambicím ohledně jednotného trhu, zejména v klíčových oblastech, jako je digitální hospodářství, energetika a služby.

Naše úsilí se nicméně nesoustředí pouze na hospodářství. Je třeba, aby EU jednala a chránila hodnoty a prosazovala občanská práva: právo spotřebitelů a zaměstnanců, právo na rovnoprávnost, právo menšin, normy v oblasti životního prostředí, jakož i právo na ochranu údajů a soukromí. Při plnění nezbytného úkolu ochrany evropských hranic se neobejdeme bez solidarity a odpovědnosti a musíme zajistit ochranu potřebných osob. Zkušenosti potvrzují užitečnost role Evropské komise v situacích, kdy je vážně a systematicky ohrožen právní stát.

Současně musíme řešit strukturální výzvy a využít příležitosti – například bojovat proti změně klimatu, přizpůsobit se důsledkům stárnutí obyvatelstva, zajistit, že Evropané budou mít potřebné vzdělání a dovednosti, budovat hospodářství méně náročné na zdroje, nalézt nové zdroje konkurenceschopnosti a inovací v éře globalizace a přispívat ke stabilitě v okolním světě. Komise se bude snažit zajistit, aby se v příštích letech plně využilo jedinečných

příležitostí, které pro řešení společných výzev nabízí spolupráce na evropské úrovni. Ve většině případů se jedná o globální výzvy, při jejichž řešení musí EU ukázat, že je účinným globálním hráčem.

Pracovní program Komise na rok 2014 se soustředí na pokračování této práce a dosažení hmatatelných výsledků pro evropské občany. V praxi to znamená, že je třeba v úzké spolupráci s Evropským parlamentem a Radou urychlit přijímání dosud neschválených klíčových návrhů a zajistit, aby byly nové programy EU ohledně financování zavedeny včas a prohloubila se spolupráce s členskými státy i mezi nimi s cílem realizovat prostřednictvím evropského semestru strategii Evropa 2020.

V roce 2014 bude také přezkoumána řada oblastí s cílem připravit rozhodnutí příští Komise. V rámci tohoto přezkumu bude rozpracován způsob, jak realizovat prohloubenou a skutečnou hospodářskou a měnovou unii, jež stojí na čtyřech pilířích hospodářské, daňové, bankovní a politické unie. Nadcházející volby do Evropského parlamentu budou důležitou příležitostí pro rozsáhlou diskuzi o tom, jak vybudovat jednotnější, silnější a otevřenější Evropu.

HLAVNÍ VÝZVY PRO ROK 2014

Pro Evropský parlament a Radu bude na začátku roku 2014 prioritní dokončit jednání o řadě stávajících návrhů, které mají potenciál k posílení růstu a vytváření pracovních míst. Komise bude s oběma orgány úzce spolupracovat, aby pomohla dovést tato jednání k úspěšnému konci ještě před volbami do Evropského parlamentu. Příloha I uvádí seznam návrhů, které Komise považuje za klíčové a u nichž příprava natolik pokročila, že existuje reálná šance, že budou přijaty v nadcházejících měsících. Patří k nim návrhy v oblasti, jako je bankovní unie, Akt o jednotném trhu I a II, mobilita pracovních sil a digitální agenda.

EU již současně schválila rozsáhlý program přijímání právních předpisů, jejž je nyní třeba realizovat. Komise bude usilovně pracovat na tom, aby z těchto předpisů měli občané EU prospěch co nejdříve. Komise bude i nadále spolupracovat s členskými státy na zajištění toho, aby právní předpisy EU byly řádně prováděny a uplatňovány a důrazně prosazovány. Zvláštní prioritu bude mít nová generace investičních programů, které podporuje víceletý finanční rámec EU. Bezproblémové a včasné zahájení jeho programů na období 2014–2020 by mělo účinně přispět k oživení evropského hospodářství. K tomu je zapotřebí, aby byl schválen legislativní rámec a na vnitrostátní úrovni byly zavedeny nezbytné struktury, postupy a programy, aby co nejdříve začaly přinášet výsledky na místě.

V roce 2014 bude Komise dál pokračovat v klíčových postupech, na kterých EU mimo jiné v současnosti pracuje. Mezi ně patří:

- podpora cílů strategie Evropa 2020 prostřednictvím evropského semestru koordinace hospodářských politik,
- konsolidace pokroku, jehož bylo dosaženo v oblasti správy ekonomických záležitostí,
- podávání zpráv o pokroku v oblasti hospodářské, sociální a územní soudržnosti,
- další pokrok při realizaci každoročního balíčku rozšíření a evropské politiky sousedství.

Komise bude rovněž navazovat na novější přístupy, jako je například srovnávací přehled o soudnictví, a pokračovat v iniciativách, např. ve strategii integrace Romů.

Mezi další klíčové cíle, které bude Komise dále sledovat, patří řada důležitých mezinárodních jednání, od transatlantického partnerství v oblasti obchodu a investic se Spojenými státy po mezinárodní jednání o změně klimatu. Kromě toho je Komise připravena plně se zapojit do řešení otázek rozvojové spolupráce a humanitárních či jiných krizí.

Komise pracuje na konsolidaci probíhajících prací a kromě toho i na omezeném počtu nových iniciativ, jež budou představeny v roce 2014 (příloha II). Některé z nich doplní práce, se kterými se počítalo v pracovním programu na rok 2013, který výslovně zahrnoval iniciativy, jež měly být představeny v první části roku 2014. Jiné iniciativy se zahajují na základě přijatých mezinárodních závazků nebo jsou výsledkem ročního politického cyklu. Komise nebude předkládat další návrhy nových právních předpisů, s výjimkou právních závazků, technických aktualizací a konkrétních naléhavých případů.

Kromě těchto nových iniciativ bude Komise provádět celou řadu přípravných a sondovacích prací, aby pomohla připravit některá klíčová rozhodnutí, jež budou přijímána v příštích letech. Mimo jiné bude posuzovat dopady a vést veřejné konzultace, na jejichž základě hodlá určit klíčová témata a přijímat rozhodnutí, jakož i zjistit jejich možný dopad.

Důležitou součástí těchto úvah bude nové přezkoumání platných právních předpisů s cílem zajistit jejich účelnost. Nedávné sdělení Komise[1] o výsledcích Programu pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT) uvádí obsáhlý program analýz a legislativní reformy. Toto bude hlavním tématem pro rok 2014 (příloha III), zatímco příloha IV uvádí návrhy, které mají být staženy.

Příloha V poukazuje kromě právních předpisů souvisejících se zahájením programů víceletého finančního rámce pro příští období a dalších právních předpisů, které jsou nyní v konečné fázi procesu přijetí (včetně bodů v příloze I), na vybraná důležitá legislativní opatření, která začnou mít dopad v průběhu roku 2014.

KLÍČOVÉ PRIORITY V ROCE 2014

Hospodářská a měnová unie

V blízké době se Lotyšsko stane 18. členem eurozóny a Komise bude v souladu s Návrhem prohloubené a skutečné hospodářské a měnové unie dále pracovat na posilování správy ekonomických záležitostí a dokončení bankovní unie. Komise ve svém nedávném sdělení o sociálním rozměru hospodářské a měnové unie zdůraznila, jak je její větší soudržnost důležitá pro evropskou společnost jako celek. Důvěru občanů nejlépe získáme, pokud hospodářskou a měnovou unii pevně zakotvíme v evropské demokratické struktuře; o dalším prohlubování hospodářské a měnové unie se bude dále uvažovat v roce 2014.

V roce 2014 se bude v rámci evropského semestru již druhým rokem provádět balíček dvou právních aktů týkajících se správy ekonomických záležitostí (tzv. „two pack“), čímž se posílí koordinace hospodářských politik, která pomůže zajistit, aby byly návrhy rozpočtů členských států v souladu s fiskálními cíli eurozóny. Stejně jako v předchozích letech zahájí Komise evropský semestr roční analýzou růstu již letos v listopadu. Na podporu provádění doporučení pro jednotlivé země se rovněž zaměří další generace programů politiky soudržnosti.

[1] Program pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT): Výsledky a další kroky, COM(2013) 685 ze dne 2. 10. 2013.

Pokud jde o bankovní sektor a regulaci finančního sektoru, hlavními prioritami v roce 2014 bude provádění jednotného mechanismu dohledu a dohody o jednotném mechanismu pro řešení problémů. Komise bude pokračovat v přehodnocování regulace finančního sektoru a dohledu nad ním a bude pracovat na oblastech, jako je strukturální reforma bank, stínové bankovnictví a dlouhodobé financování. Zdravý finanční systém a provádění všech závazků přijatých na zasedání skupiny G20 je i nadále podmínkou udržitelné obnovy a dlouhodobé finanční stability.

Pokud jde o omezené a roztříštěné úvěrové trhy v celé EU, bude Komise pracovat na zlepšení schopnosti finančního systému financovat reálnou ekonomiku a na větším využívání finančních nástrojů s cílem maximalizovat pákový efekt rozpočtu Evropské unie. Budeme pokračovat ve spolupráci s Evropskou investiční bankou, jež má za cíl zajistit malým a středním podnikům přístup ke zdrojům financování, což je považováno za jeden ze zásadních nástrojů k obnovení hospodářského růstu. Ve všech jmenovaných oblastech je pro úspěch nezbytná široká podpora členských států.

Další prioritou je intenzivnější boj proti nehlášenému zaměstnávání, daňovým podvodům a daňovým únikům. Komise bude i nadále podporovat úsilí zajistit řádné a účinné fiskální platformy pro veřejné finance a prozkoumá, jak by mohly koncepce a provádění daňové politiky lépe podpořit hospodářství EU.

Inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění

Nové programy víceletého finančního rámce jsou zaměřeny na podporu priorit strategie Evropa 2020 a zahrnují širokou škálu opatření, jež mají podpořit investice, zaměstnanost a sociální začlenění, rozvíjet lidský kapitál a prioritně napomáhat reformám s přímým dopadem na růst a zaměstnanost. V současné době Komise pracuje na tom, aby programy byly plně funkční v roce 2014. Součástí této práce bude dokončení nových dohod o partnerství a příslušných programů evropských strukturálních a investičních fondů, aby se v každém členském státě zajistily konkrétní a měřitelné výsledky. Přijetí balíčku investic do inovací rovněž umožní zahájit v klíčových odvětvích řadu partnerství veřejného a soukromého sektoru. Reformovaná společná zemědělská politika bude rovněž prováděna s cílem zvýšit zaměstnanost ve venkovských oblastech a položit pevné základy pro ekologickou ekonomiku.

Růst je klíčem k vytváření více a lepších pracovních míst a větší sociální soudržnosti. Hlavní prioritou je řešení nezaměstnanosti mladých lidí: její nepřijatelně vysoká míra má závažné sociální dopady a mohla by mít dlouhodobé negativní důsledky pro budoucnost těchto mladých lidí i pro dynamiku evropského hospodářství. Je velmi důležité, aby členské státy realizovaly systém záruk pro mladé lidi, a nastartovalo se tak vytváření pracovních míst pro mladé lidi a usnadnil se pro ně přechod ze školy do pracovního života. Je nezbytné investovat do vzdělávání a dovedností a zvýšit mobilitu pracovních sil, a to mj. pomocí zesílené spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti a odstranění neodůvodněných nebo nepřiměřených překážek pro přístup k regulovaným a odborným službám a pro jejich volný pohyb. Zvláštní prioritu by mělo mít využití potenciálu odvětví klíčových pro růst, jako je ekologická ekonomika, informační a komunikační technologie a zdravotní a sociální péče. Fiskální a hospodářské reformy začínají přinášet pozitivní výsledky, sociální vyloučení a nerovnost však zůstávají vážným problémem. Hospodářské obnově významně pomůže také co největší využití evropských strukturálních a investičních fondů. V celé EU budou realizovány programy, jež podpoří vzdělávání, odborné vzdělávání, nabývání dovedností, zaměstnanost a sociální soudržnost. Jde například o programy Erasmus + a program pro

zaměstnanost a sociální inovace, jakož i Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci a Fond evropské pomoci nejchudším osobám.

Aby si EU zachovala konkurenceschopnost ve světě, je důležité, aby podpořila investice do inovací a výzkumu tím, že plně realizuje program Horizont 2020, vytvoří vhodné podmínky pro trh a hospodářství a bude lépe koordinovat úsilí členských států. Případné překážky a možnosti budou důkladně analyzovány, což v budoucnu poslouží jako vodítko pro stanovení priorit. Potřebujeme moderní průmyslovou politiku, která bude schopna účinně podpořit podniky, a Komise se bude zamýšlet nad strategickými prioritami, kterými by mohla řešit stávající problémy průmyslu, zejména v oblasti standardizace. Komise dále napomáhá růstu a usiluje o to, aby se zajistily rovné podmínky mezi mezinárodními konkurenty i tím, že podporuje přístup ke kvalifikované pracovní síle, plně integrovaný trh s energií a aktivní obchodní agendu.

Tyto snahy by se měly opírat o dobře fungující jednotný trh a spravedlivou hospodářskou soutěž, účinnou veřejnou správu a spolehlivé a moderní právní předpisy. Toto je rozhodující úkol Komise. Zajištění plného provádění pravidel vnitřního trhu v klíčových oblastech, jako jsou služby a energie, a dokončení modernizace pravidel pro státní podporu jsou důležité kroky pro dokončení jednotného trhu. Přijmutí klíčových opatření Aktu o jednotném trhu II rovněž podnítí strategické sektory hospodářství EU a napomůže odstranit překážky, např. v oblasti přeshraničních investic. Komise bude dále pracovat na statutu evropské vzájemné společnosti, aby pro všechny podniky v EU zajistila stejné podmínky.

V rámci úsilí Komise o posílení konkurenceschopnosti ve všech oblastech politiky, zejména o pomoc malým a středním podnikům, je obzvláště důležitý Program pro účelnost a účinnost právních předpisů (REFIT). Komise přehodnotila právní předpisy EU a navrhla seznam konkrétních činností, které zahrnují revize právních předpisů, jejich zrušení a stažení, jakož i přezkoumání. Cílem je zajistit jejich účelnost. Zjednodušení a modernizace legislativy jsou významným příspěvkem pro podporu prostředí příznivého pro podnikání.

Plně integrovaný a propojený jednotný trh v oblasti telekomunikací, energií a dopravy potřebuje cenově dostupnou, přístupnou, účinnou a bezpečnou síť infrastruktury. Ta si naopak vyžaduje mobilizaci soukromých a veřejných investic, jasný rámec právních předpisů, rozvoj dovedností a investice do inovací, výzkumu a vývoje. S pomocí nástroje pro propojení Evropy funguje rozpočet EU jako katalyzátor investic soukromého sektoru do strategické infrastruktury sítí. Komise bude dál propagovat a rozvíjet potenciál, jaký má EU v oblasti turismu.

Kromě toho bude úsilí o široké zavedení digitálních služeb a přeshraničních interoperabilních řešení napomáhat modernizaci a transformaci veřejné správy, čímž se veřejné služby pro podniky i občany stanou otevřenějšími a efektivnějšími. Moderní veřejný sektor je nezbytný proto, aby Evropa byla schopná reagovat na výzvy 21. století.

Všichni spotřebitelé energie by měli mít do roku 2014 přístup k plně integrovanému trhu s energií a dodatečnou bezpečnost dodávek díky propojení energetických sítí s ostatními členskými státy. Zvláštní pozornost bude věnována maloobchodnímu trhu s energií, aby spotřebitelé mohli plně využívat výhody vnitřního trhu s energií. Důležitou roli v pracovním programu na rok 2014 bude hrát také energetická účinnost s cílem zlepšit konkurenceschopnost a udržitelnost.

Co se týče dopravy, občané by měli mít k dispozici účinnější sítě a možnost snadno střídat různé druhy přepravy. Přijetí návrhů v oblastech, jako je železniční doprava, letiště,

uspořádání letového provozu a přístavy, otevře nové příležitosti a podpoří konkurenceschopnější infrastrukturu.

V září Komise předložila návrh na zřízení jednotného trhu v oblasti telekomunikací. Pokud zákonodárci tento návrh přijmou, bude to důležitý krok k vytvoření dynamického jednotného trhu v oblasti telekomunikací do roku 2015. Návrh bude základem skutečně jednotného digitálního trhu, který zvýší produktivitu a zpřístupní Evropanům bohatou nabídku na internetu, neboť se k němu budou moci připojit kdekoli, kdykoli a prostřednictvím jakéhokoli přístroje. Kromě toho je rychlé přijetí legislativních návrhů v oblasti bezpečnosti sítí a informací, ochrany údajů a dalších opatření na modernizaci ochrany duševního vlastnictví zásadní součástí digitální agendy.

Ze strukturálního hlediska má hospodářství EU stále ještě mnoho nevyužitého potenciálu, kterým by mohlo zvýšit produktivitu a zároveň využívat méně zdrojů. Pro udržitelnou budoucnost má zásadní význam, aby se nám podařilo snížit nepříznivé dopady na životní prostředí. Účinnější využívání zdrojů by mělo napomoci růstu, zaměstnanosti a vyšší konkurenceschopnosti, zejména tím, že se sníží náklady pro podniky. Bylo by rovněž významným přínosem pro zdraví a životní prostředí, nižší ceny za energie a novou příležitostí pro inovace a investice. Je také nezbytné pro to, abychom mohli řešit problém odpadu v dnešní společnosti a plně využít možností recyklace. Udržitelné hospodaření s přírodními zdroji je zásadní pro reformu společné zemědělské i rybářské politiky. Vytváří potenciál hospodářského růstu, zejména v pobřežních oblastech a v rámci celého řetězce hospodářství spojeného s rybářstvím.

Návrhy pro rámec politiky pro klima a energetiku do roku 2030 poskytnou základ pro konkrétní opatření, jež jsou nyní potřebná k tomu, aby se významně a včas snížily emise skleníkových plynů a zároveň se zajistily bezpečné a cenově dostupné dodávky energie. Uvedený rámec by měl rovněž nabídnout větší jistotu pro investice a vytvořit nové pracovní příležitosti. V roce 2014 bude nutné vynaložit velké úsilí, aby se tento rámec dále rozvinul a před jednáními o mezinárodní dohodě o klimatu v roce 2015 se zdůraznila vedoucí úloha EU.

Spravedlnost a bezpečnost

Evropská unie musí chránit občany a jejich práva. Proto je zásadní účinně uplatňovat pravidla EU a posílit spolupráci mezi vnitrostátními orgány v oblasti bezpečnosti a práva.

Jde mj. o pomoc při potírání trestné činnosti a korupce a hrozby terorismu, jakož i zajišťování dodržování základních práv. Opakované tragédie ve Středomoří, jako nedávno u ostrova Lampedusa, ještě více zdůrazňují potřebu akce ze strany EU, mj. je nutné přijmout účinnější opatření, aby se zabránilo dalšímu umírání lidí na moři, podpořit osoby, které hledají mezinárodní ochranu, zajistit ochranu hranic EU a cíleně bojovat proti obchodníkům s lidmi, jakož i posílit spolupráci se třetími zeměmi.

EU si klade za cíl chránit zdraví občanů a bezpečnost potravin a výrobků. Provádění zlepšených pravidel týkajících se bezpečnosti spotřebitelských výrobků a zdraví lidí, zvířat a rostlin je klíčové pro zajištění konkurenceschopnosti, růstu a zaměstnanosti. Kromě toho se EU zaměří na ochranu kritické infrastruktury a podporu prevence katastrof a připravenosti na ně, jakož i účinnou reakci na takové katastrofy. Za tímto účelem je nezbytné zajistit, aby se jaderná energie používala v souladu s nejvyššími standardy bezpečnosti.

Účinný soudní systém, bezpečné prostředí pro život a jednoznačné zasahování proti podvodům pomáhají hospodářství. Úspěšná politická opatření navíc podporují důvěru a zdraví spotřebitelů. Aby mohli občané a podniky plně využívat svých práv, musí mít v případě

přeshraničních sporů snadný přístup ke spravedlnosti ve všech členských státech, a to za stejných podmínek. Díky úřadu evropského veřejného žalobce, jak jej navrhla Komise, bude rovněž možné účinněji stíhat trestné činy poškozující finanční zájmy EU. Komise také zamýšlí další systematická zlepšení nařízení OLAF, jež jsou inspirována procesními zárukami v návrhu Komise ohledně úřadu evropského veřejného žalobce. Tato zlepšení by mohla být použita i pro správní vyšetřování úřadu OLAF a přijata ještě před zřízením úřadu evropského veřejného žalobce.

Konec přechodného období je v Lisabonské smlouvě stanoven na rok 2014 a policejní a justiční spolupráce v trestních věcech budou od tohoto roku plně začleněny do systému EU v oblasti práva. Komise vysvětlí, jak by se podle jejího názoru měla po skončení Stockholmského programu vyvíjet politika v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí.

Evropská unie je založena na určitých klíčových základních hodnotách. Opírá se o právní stát a úkolem Komise je zasáhnout, pokud se bude zdát, že je právní stát v členských státech ohrožen. Komise předloží rámec, jenž umožní na takovou situaci jednotně reagovat a vychází ze zásady objektivity a rovnosti mezi členskými státy. Tento rámec by byl použit pouze v situaci, kdy je vážně a systematicky ohrožen právní stát a byla splněna předem stanovená kritéria.

Vnější činnost

Pokud je EU jednotná, může také účinněji jednat v globálním měřítku. Program rozšiřování EU pomáhá upevnit mír a stabilitu na našich hranicích a podporuje naše základní hodnoty a demokracii. Po přistoupení Chorvatska je Komise dále aktivní v zemích západního Balkánu a v Turecku. Vysoká představitelka EU a místopředsedkyně Komise ve své dvojí roli dosáhla významného průlomu ve vztazích mezi Srbskem a Kosovem. Naše politika sousedství sleduje stejné cíle za hranicemi v našem bezprostředním sousedství na východě i jihu. V této souvislosti je zvláště důležité podepsání dohod s Ukrajinou, Moldavskem a Gruzií na východě, jakož i podpora přechodu k demokracii na jihu.

Probíhající krize v Sýrii opět ukázala, jak důležitý je přínos EU při řešení krizí, přičemž je třeba, aby se zde EU angažovala i nadále. Podpora míru a bezpečnosti je hlavním pilířem vnější činnosti EU a naše úsilí se nemůže omezovat na hranice Evropy. EU bude nadále komplexně podporovat mír a bezpečnost a zároveň se zaměří na strategické iniciativy, jako je bezpečnost v námořní dopravě a zlepšení stability v jiných částech světa. Práce pracovních skupin na podporu přechodu k demokracii se vedle zemí jižního sousedství soustředí i na země jiné, např. Myanmar/Barmu.

Globální výzvy, včetně prosazování stability, udržitelného rozvoje a politických reforem, si vyžadují jednotná opatření, aby byly ochráněny a podpořeny naše zájmy a hodnoty. V tomto kontextu jsou pro posílení našeho postavení ve světě důležitým nástrojem naše vnější hospodářské vztahy. EU zaujímá v celosvětovém obchodě vedoucí postavení, má úzké vztahy s mnoha klíčovými strategickými partnery, usiluje o ambiciózní agendu pro obchodní jednání, plnění nových dohod a prosazování obchodních pravidel. Komise zachová tempo jednání s klíčovými partnery. Bude dál usilovat o dosažení dohody ohledně usnadnění obchodu na 9. Konferenci ministrů Světové obchodní organizace konané v tomto prosinci a pobízet k dalším mnohostranným jednáním. Komise podala návrh týkající se konzulární ochrany, který má v kritických situacích zlepšit pomoc poskytovanou občanům EU. EU hraje důležitou roli v celosvětovém hospodářském a finančním systému a stojí v čele snah o udržitelný rozvoj a boj proti změně klimatu. Celosvětový boj proti daňovým únikům a bankovnímu tajemství je nyní jednou z priorit programu jednání G20.

EU je jako celek stále ještě největším dárcem rozvojové a humanitární pomoci na světě. Komise se připravuje na sumit o rozvojových cílech tisíciletí a cílech udržitelného rozvoje, chystá novou mezinárodní dohodu o klimatu a rámec „post-Hyogo“ pro řízení rizik v případě katastrof — všechna tato důležitá jednání se musí připravit v roce 2014. Rovněž bude důležité začít uvažovat o budoucnosti vztahů mezi AKT a EU po roce 2020.

Jedná-li EU jednotně, je její vliv silnější. Proto je zásadní zajistit soudržnost vnitřního a vnějšího rozměru politik EU. Prvořadý význam má úsilí o jednotný trh v oblasti obrany, jehož cílem je vytvoření evropské obranné průmyslové základny, jakož i opatření na podporu růstu a zaměstnanosti.